



„Frequently Asked Questions“ Praktische Hinweise zur Eintragung als Tauchführer der Region Liguria Aktuelle Angaben aus der Region Liguria - Jahrgang 2006

Wie funktioniert...

Folgende PRAKTISCHE Hinweise betreffen alle Taucher, die als Tauchführer gemäss dem Regionalgesetz N. 19 vom 04.07.2001 für die Begleitung von anderen Tauchern in Ligurien sich eintragen lassen möchten.

Die Region Liguria in Italien verschreibt für Tauchaktivitäten eine ziemlich strenge Regelung (die strengste Italiens), die alle Tauchgänge direkt betrifft, die mit Hilfe von anerkannten Tauchzentren in reglementierten Tauchgebieten ausgeführt werden (d.h. dort wo die Region durch das Regionalgesetz einige Grenzen setzt). Für Tauchgänge, die privat – d.h. ohne Unterstützung von anerkannten Tauchzentren – erfolgen besteht keine Pflicht Tauchführer in die Gruppe einzubeziehen: diese können aber nur auf Wracks und Tauchgebiete in Ligurien erfolgen, die nicht den regionalen Tauchregelungen unterstehen.

Hier wird also nur die Rede von Tauchern sein, die sportliche oder technische Tauchgänge mit der Unterstützung von anerkannten Tauchbasen innerhalb der reglementierten Tauchgebieten ausführen.

Zur Zeit kann man in Ligurien 2 Alternativen zur Verfügung haben, um die notwendige Anzahl Tauchbegleiter zu finden.

- 1) Tauchführer vom Tauchzentrum: in der Regel kein Problem für SPORTLICHE, doch ein heikles Thema für TECHNISCHE Tauchgänge. Normoxic/Hypoxic Trimix Tauchbegleiter vom unterstützenden Tauchzentrum sind nicht immer eine Selbstverständlichkeit.

Zwei Normoxic Trimix Tauchbegleiter zur Verfügung sind schon eine sehr gute Leistung für das durchschnittliche Angebot, während Hypoxic Trimix Tauchbegleiter eher eine Seltenheit sind: diese sollten tatsächlich vom außen für die Tauchgruppe zuerst gesucht und dann beauftragt werden.

Die Kosten die die Tauchgruppe für nur eine Guide dieser Art zu ertragen hätte, können auch bis zu etwa 150,00 € betragen (Mischgas, Einsatztarif u.d.g.): diese sind jedoch vom Tauchzentrum immer abhängig und müssen vorab klar abgesprochen werden.

- 2) Selbst Tauchführer werden: Dies ist die am meisten sparsame Alternative, besonders in Fällen wo man 2-4 technische Tauchführer braucht und wenn man mehrmals wieder in Ligurien tauchen möchte (Trimix Tauchschulkurse z.B.).

Die Prozedur dieser Eintragung setzt einfach einige GENAUE Requisiten voraus.

Die Tauchgruppe braucht dafür nur die notwendige – aber korrekte - Dokumentation direkt an die Regionbehörden zu senden, die für jeden werdenden Tauchführer notwendig ist.

Die neu eingetragenen Tauchführer können dann offiziell und fristlos die Gruppe für die Tauchgänge in Ligurien immer in Zukunft begleiten und im Verhältnis von 1 zu 5 Taucher (1 zu 3 für das Wrack Haven).



Am besten sollte man die Dokumentation rechtzeitig im voraus schicken: 2-3 Monate vor Anreise, oder auch mehr wenn möglich!

Die Region hätte nämlich offiziell 45 Tage Zeit um sich über den Antrag auszusprechen: keine Mitteilung heißt, daß die Eintragung regelmäßig erfolgen ist.

In der Tat dauert der Eintragungsvorgang – erfahrungsgemäss – einige Wochen, wenn alles in Ordnung ist: der Taucher erhält dann sofort eine persönliche Eintragsnummer zur Annahmestätigung; Dies erfolgt durch einen Brief direkt zu Hause.

05/01/2006

www.wreckdiveliguria.com
info@wreckdiveliguria.com

Logistics for Divers from Abroad
Tel/Fax +39-0141-213963 – Mobil. +39-349-13 36 764
Skype "wreckdiveliguria2"



Dieses Dokument gilt bereits als offizielle Einschreibung und darf den Behörden als Schein gezeigt werden.

Nach Verfahrenabschluss wird der unbefristete Personalausweis bzw. Badge (s. Bild) als Tauchführer direkt zu Hause ([Europaweit](#)) geliefert.

Dieser Ausweis ist ohne Ablauf: jedes Jahr, vor dem 31 Januar braucht man nur das online Formular zur Renovierung auszufüllen, und es per Fax an die Region als Renovierungsantrag zu schicken (alles kostenlos). Dieser Ausweis wird in der ganzen EG anerkannt.

Mit der Renovierungsbescheid per Fax teilt man einfach der Region mit, dass alle Vorbedingungen noch unverändert geblieben sind und/oder, dass einiges doch sich geändert haben soll: z.B. eine höhere Brevetierung (d.h. neue tiefere operative Tauchgrenzen als Tauchführer), oder ein neues Ablaufsdatum des ärztlichen Zertifikates: in diesem Fall sollen entsprechende Dokumente auch per Post gesendet werden (ärztliche Atteste in ORIGINAL). Zum Zusammenfassen: alles was sich geändert hat muss neu zugeschickt werden.

Hier die Adresse des Regionalbüros:

Regione Liguria, Ufficio Sport e Tempo Libero, z.H. Frau Sudano (neue Einträge) oder Frau Coniglio oder Frau Sensoli (Renovierungen): Via Fieschi 15, 16121 GENOVA, Italia. Fax 0039-010/537 3892 oder /548 4882. Email Sport@regione.liguria.it Öffnungszeiten: jeden morgen 9,00 bis 12,45.

Die Dokumente die per Post zu schicken sind (mit möglichst weitestem Vorsprung...!)

Vorbedingung für eine reibungslose Einschreibung – d.h. ohne Bedarf an weitere stressige Abklärungen – ist die Eindeutigkeit der Angaben auf der Dokumentation, wenn auch auf Deutsch bzw. am besten (für die Medizinischen Atteste z.B.) auf Englisch. Die Angestellten in der Region sind leider nicht sehr gewöhnt mit ausländischer Dokumentation zu tun zu haben, daher ist die höchste Klarheit und Eindeutigkeit hier angesagt.

Per Eilpost (am besten mit Erhaltbestätigung) müssen folgende Papiere geliefert werden:

- 1) eine einfache Fotokopie des Personalausweises (vorne und hinten),
- 2) eine einfache Fotokopie der Brevetierung (vorne und hinten: mindestens auf Ebene Dive Master): Diese muss aber unbedingt ein Tauchschein für Assistant Instructor/Tauchlehrer sein: keine Brevets als einfacher DIVER gelten für diesen Vorgang, so hoch sie sein mögen: nur die Tauchscheine auf Lehrerniveau (auch nur Divemaster oder Assistant Instructor) werden für die Einschreibung sofort anerkannt.

ACHTUNG! – Da gibt es ein Vorteil: Einmal als Tauchführer anerkannt und eingeschrieben darf der neue Tauchführer doch bis zur Tiefgrenze andere Taucher begleiten, die er von seiner höchsten Brevetierung als Diver erworben hat (z.B.: ein Tauchführer als CMAS*** eingeschrieben darf mit einem Deep Air 54 m bis zu dieser Tiefgrenze begleiten; falls er ein CEDIP 64 m dann erwirbt, darf nun bis 64 m begleiten).

Werden daher neue tiefere Brevets erworben (auch nur als DIVER und nicht als Tauchlehrer), wird der schon zugelassene Tauchführer automatisch genehmigt bis zu diesen neuen Tiefgrenzen seine Buddies zu begleiten.

Einige Beispiele: Trimix Normoxic/Hypoxic Instructor, CMAS 3***, (in Italien max tiefe 40 m, in Frankreich 60 m) CMAS Moniteur oder Assistant Instructor, oder PADI Instructor, oder PADI Dive Master mindestens, sind alle annehmbare Tauchscheine für eine Eintragung als Tauchführer der Region Liguria.

Im Gegenteil: Trimix Normoxic Diver, CMAS 2** Diver, oder Rebreather Diver würden nicht als gültig akzeptiert, dies unabhängig von Erfahrung und Status.

BITTE BEACHTEN:

Die Tauchscheine müssen immer einen Ablaufsdatum, bzw. einen Stempel des "aktiven Status" tragen.

Ohne diesen Beweis, dass die Tauchscheine gültig sind (d.h. "in active state of operation"...) werden sie leider von der Region nicht für die Eintragung als gültig anerkannt. Es ist daher besser vor der ganzen Aktion sich davon zu vergewissern...

05/01/2006

www.wreckdiveliguria.com
info@wreckdiveliguria.com

Logistics for Divers from Abroad
Tel/Fax +39-0141-213963 – Mobil. +39-349-13 36 764
Skype "wreckdiveliguria2"



Ausnahme: ältere CMAS Scheine haben keinen Ablauf (die sind eine Ausnahme, denn alle andere haben einen). Daher wer so eine Brevetierung hat sollte auch eine Selbsterklärung beifügen, worauf - möglicherweise auf Englisch - er/sie klar macht, dass jene CMAS Brevetierung für das ganze laufende Jahr gültig und "aktiv" ist. Dann unterschreiben, und der ganzen Dokumentation beifügen. Die meisten sportlichen und technischen Tauchverbände werden problemlos anerkannt (IANTD, TDI, ANDI, PADI, SSI, CMAS, NASE, NAUI; PATD usw...). Die Angestellten achten eher, in Sachen Brevets, auf deren Ablaufdaten.

3) **Kopie der persönlichen Tauchversicherung** des Tauchers (DAN Europe am besten) oder sonstiges, doch vorausgesetzt, dass man auf der alternativen Versicherungskarte sehr klar und eindeutig:

- a) das Ablaufdatum der Versicherung
- b) deren Benutzung für Tauchaktivitäten

sehen kann.

Ohne diese klaren Informationen kann die persönliche Versicherung des Tauchers von den Behörden nicht angenommen werden, und die Eintragung nicht erfolgen.

Alternativ 1: Eine einfache Kopie des Versicherungsvertrages würde in diesem Fall auch klare Angaben über maximale Prämie und Art der Versicherung (d.h. Tauchaktivitäten, keine allgemeine Sportaktivitäten!) liefern: aber das ist eher eine Rettungslösung, da sie mindestens auf Englisch geschrieben sein muss.

Ausserdem sollte die Kopie für die Angestellten dort bezeichnet werden, wo sie ohne alles durch zu lesen, die wichtigste Information schnell und problemlos nachprüfen können.

Alternativ 2: das Tauchzentrum kann, für die ganze Reisedauer, die ganze Tauchgruppe als versichert bei DAN Europe erklären. Das ist auch eine sonstige Rettungslösung, die das persönliche Engagement des Tauchzentrumsbetreibers voraussetzt (seine rechtzeitige Mitteilung an DAN, und an die Region).



4) **originale Kopie oder beglaubigte Kopie** (am besten auch ein zweites Original vom Arzt/Praxis...) des ärztlichen Attestes zur Tauchtauglichkeit.

Auch darauf muss ein Ablaufdatum und eine klare Anstalt bzw. einen Arztnamen festgestellt werden können, zusammen mit der klaren Aussage, dass die medizinischen Prüfungen gemäß dem Standard für Athleten bzw. sportliche Taucher (also: Wettkampfsportler und Agonistik) durchgeführt wurden.

Alternativ (aber am besten zusätzlich!) soll der Arzt die Durchführung der folgenden Prüfungen im Dokument bestätigen:

- 1) allgemeine medizinische Prüfung
- 2) ECG (Elektrokardiogramm) in Ruhe
- 3) ECG (Elektrokardiogramm) unter Belastung
- 4) Otorhynlaringologische Prüfung
- 5) Lungenkapazität Test
- 6) Urinenprüfung

ACHTUNG!

Ohne diese genauen Angaben kann die Sicherheit über die Art der medizinischen Prüfung nicht bestehen!

Einfache Atteste (normalerweise die, die für Tauchkurse angefertigt werden...) mit Unterschrift des Arztes, die keinen eindeutigen Hinweis auf die o.g. Prüfungen und/oder auf die Erklärung enthalten, dass es um ein Zertifikat für „Agonistik“ bzw. für Wettkampfsportler handelt (welche Prüfungsarten die o.g. Prüfungen voraussetzen müssen) können von der Region Ligurien leider nicht angenommen werden!

5) **Formular zur Eintragung**: Kopie davon ist unter www.wreckdiveliguria.com/newsite/literatur2.htm als PDF zusammen mit den Hinweisen auf Deutsch zur Ausfüllung zum downloaden.

6) **einmal eine Steuerbriefmarke von 14,62 € (ab dem 1 Juni 2005)** für jeden einzelnen Antrag: diese kann man nicht logischerweise aus Deutschland senden: muss also hier erledigt werden.

Sie wird daher, nach Vereinbarung mit der Tauchgruppe, von Wreckdiveliguria® im Auftrag der Tauchgruppe per Eilpost direkt z.H. der verantwortlichen Person zugeschickt mit Bezeichnung der Akten auf welche sie sich beziehen.

05/01/2006

www.wreckdiveliguria.com
info@wreckdiveliguria.com

Logistics for Divers from Abroad
Tel/Fax +39-0141-213963 – Mobil. +39-349-13 36 764
Skype "wreckdiveliguria2"



Für diese Sendung an die Region Liguria sind daher **Portokosten in Höhe von 4,00 €**, zusätzlich zum Preis der Steuerbriefmarke an Wreckdiveliguria[®] vorab zu zahlen (**18,62 € insgesamt**).

Zum Zusammenfassen...

Diese Prozedur verlangt etwas an Geduld, man versteht...aber sie ist im Moment der einzige Weg, um Geld zu sparen (etwa 70,00 bis 150,00 € jede 3 TekTaucher jeweils: für Sportliche Taucher rangieren die Kosten normalerweise um einen Tauchgangspreis, je nachdem).

Für die Interessenten, die auf sowas sich einlassen möchten heisst das die Sicherheit für die nächsten Jahren in der Region in totaler Unabhängigkeit tauchen zu dürfen (immer aber im Rahmen der zugelassenen Tiefen...). Vielleicht kann daher für einige es sich doch lohnen dem Vorgang gemäss einmal für allemal zu handeln und für die restlichen Jahren einen einfachen Fax und die neuen aktualisierten Papiere schicken.

Wie Wreckdiveliguria[®] dabei helfen kann:

- WDL hilft mit allen Informationen zum korrekten Vorgang und auch, gegebenenfalls, mit einfachen Problemlösungen direkt durch telefonisches Kontakt mit den Angestellten der Region.
- Die Gebühren der Steuerbriefmarke für die Dokumentation in Italien werden wie oben beschrieben erledigt.
- Die Vorbereitung der Dokumentation bleibt aber unter der ganzen Verantwortung der Taucher und soll von ihnen direkt an die Region zugeschickt werden (entsprechende Begleitbriefe auf Italienisch zur besten Aufklärung können von Wreckdiveliguria[®] zur Verfügung gestellt werden).

Es ist daher sehr ratsam zuerst Kopie der Dokumentation an die Region direkt per Fax, zusammen mit Begleitbrief in Italienisch zu zuschicken, um ein positives Bescheid bzw. entsprechende Korrekturen von ihnen zu erhalten, und erst dann mit der Sendung der Originalen vorzugehen.

AUF FOLGENDEN WEBSEITEN SIND ALLE WICHTIGSTEN INFORMATIONEN AUF DEUTSCH ENTHALTEN, DIE EINER TAUCHGRUPPE FÜR DIE TAUCHREISE IN LIGURIEN GEBRÄUCHLICH SIND:
(in Prioritätsordnung hier aufgelistet)

- | | |
|---|-------------------------------|
| a) www.wreckdiveliguria.com/newsite/zieltaucher.htm | (Tauchregelungen in Ligurien) |
| b) www.wreckdiveliguria.com/newsite/kosten.htm | (notwendige Logistik) |
| c) www.wreckdiveliguria.com/newsite/kontakt.htm | (Buchungsvorgang/Formular) |
| d) www.wreckdiveliguria.com/newsite/tauchgruppen.htm | (unsere (Stamm)kunden) |

Für weitere Fragen kann man **Wreckdiveliguria[®]** auch telefonisch erreichen (**Deutsch/Englisch/Italienisch**)

Paolo Genta, +39-349-1336764.

www.wreckdiveliguria.com
info@wreckdiveliguria.com
Skype "wreckdiveliguria2"



05/01/2006

www.wreckdiveliguria.com
info@wreckdiveliguria.com

Logistics for Divers from Abroad
Tel/Fax +39-0141-213963 – Mobil. +39-349-13 36 764
Skype "wreckdiveliguria2"